

VIP

 **Entrée de l'espace payant**
Entrance to the paid area
Eintritt in den kostenpflichtigen Bereich

i **Accueil VIP**
VIP reception
VIP-Empfang

Arrivée de la course
Arrival of the race
Ankunft des Rennens

 **Télesiège (inclus dans le billet d'entrée)**
Chairlift (included in the entrance ticket)
Sessellift (im Eintrittspreis inbegriffen)

 **Accès vélos**
Bicycle access
Fahrradzugang

 **Accès VTT (depuis les Portes du Soleil)**
Mountain bike access (from Portes du Soleil)
Mountainbike-Zugang (von Portes du Soleil)

FR Plan indicatif, merci de vous conformer à la signalétique en place ainsi qu'aux indications du personnel de sécurité.
EN Indicative map, please comply with the signage in place as well as the instructions of security personnel.
DE Unverbindlicher Lageplan, bitte beachten Sie die vorhandene Beschilderung sowie die Anweisungen des Sicherheitspersonals.

